

# الضبط الاستنادي لمنشئي الوثائق : دراسة تطبيقية على الأرشيفات الوطنية في مصر وال سعودية

د. السيد الصاوي

قسم المكتبات والوثائق والمعلومات - جامعة طنطا

[emad.saleh2@gmail.com](mailto:emad.saleh2@gmail.com)

## ملخص :

### كلمات مفتاحية :

الضبط الاستنادي، الوصف الأرشيفي،  
الأرشيفات الوطنية، دار الوثائق القومية، مراكز  
الوثائق والمحفوظات، دارة الملك عبد العزيز.

### الممهيد

عرف عالم الأرشيف مؤخراً أهمية تقنين  
أدوات البحث وذلك على الصعيدين الوطني  
والدولي. على المستوى الدولي كان التقنين الدولي  
للوصف الأرشيفي أول هذه التقانين، والذي نشره  
المجلس الدولي للوثائق ICA<sup>(١)</sup> عام ١٩٩٤،  
وترجمه وعرّبه بعض المتخصصين في العالم  
العربي<sup>(٢)</sup>.

ويدرك غالبية الأرشيفيين اليوم فوائد توحيد  
ممارسات الوصف الأرشيفي، حتى وإن كان  
بعضهم لا يزال حساساً نظراً للقيود والمتغيرات  
التي سيتوجب عليهم فعلها. ففي إطار شبكات

وضع المجتمع الأرشيفي تقانين لتحديد المحتوى  
وتنظيم البيانات لتسهيل الوصول إلى مجموعات  
الوثائق والأوراق الشخصية والمخطوطات  
التي تحفظ بها المستودعات الأرشيفية. كانت أولى  
ثار هذه الجهدات التقنين الدولي للوصف  
الأرشيفي ISAD-G. ومن بين العناصر المهمة  
لوصف الوثائق أو فهرستها تلك العناصر المتعلقة  
بوصف سياق إنشاء الوثائق؛ ويقصد بها الضبط  
الاستنادي لمنشئي الوثائق (أشخاص أو عائلات أو  
هيئات). هدف هذه الدراسة إلى وصف وتقييم  
مارسات الضبط الاستنادي لمنشئي  
الوثائق في الأرشيفات الوطنية في مصر  
وال سعودية، وتختم بتقديم أمثلة و توصيات  
تبين كيفية ومتطلبات تطبيق تقنيات الضبط  
الاستنادي لمنشئي الوثائق في نظم المعلومات  
الأرشيفية.

- تقييم ممارسات الضبط الاستنادي لنشي الوثائق في كل من دار الوثائق القومية (مصر)، ومركز الوثائق والمخفظات (ال سعودية)، ومركز الوثائق بدارة الملك عبد العزيز (ال سعودية)،
- تقديم توصيات تبين كيفية ومتطلبات تطبيق هذا التقين في الوصف الأرشيفي،
- تقديم نماذج لتسجيلات استناد عربية وفقاً لهذا التقين.

### تساؤلات الدراسة:

تطرح الدراسة التساؤلات التالية:

- ما مدى اتجاه المؤسسات الأرشيفية الوطنية محل الدراسة نحو تقين الوصف الأرشيفي عامه وما يتعلق بضبط الاستناد لنشي الوثائق على وجه خاص؟
- هل واجهت الأرشيفات محل الدراسة مشاكل معينة أثناء تطبيق التقين الدولي للضبط الاستنادي لنشي الوثائق؟
- هل تتوافق نظم المعلومات التي يجري إنشاؤها وتطويرها في الأرشيفات الوطنية محل الدراسة مع التقين الدولي للضبط الاستنادي لنشي الوثائق؟
- هل توجد متطلبات لتطبيق هذا التقين في الأرشيفات الوطنية؟

### حدود الدراسة :

تعطي الدراسة الحدود التالية:

المعلومات والتي انتشرت على نطاق واسع منذ عام ١٩٨٧ سيعحصل جمهور المستفيدين من الوثائق على منافع هامة؛ منها أنه سيكون لديهم أدوات بحث أكثر بساطة وذات مضمون أكثر تماسكاً وتنظيمياً ومحفظة بشكل أكثر وضوحاً وتعطى لاستعلام واحد إجابات تشير لمصادر معلومات موجودة في أرشيفات عديدة على مستوى الدولة الواحدة أو أكثر من دولة دون الاحتياج إلى التبحر من موقع آخر<sup>(٣)</sup>.

إن المهمة الأساسية لأي أرشيفي هي إتاحة المعلومات للمستفيدين. ويمثل الضبط الاستنادي أهمية قصوى للأرشيفيين، وخاصة في ظل الكم الهائل من الوثائق، حيث لابد من ضبط المفاهيم والمصطلحات المستخدمة كي تكون عملية الوصول إليها من قبل المستفيدين أمراً سيراً وذلك عن طريق ثبيت شكل محدد لكل مدخل والإحالة إليه من الأشكال المختلفة ضماناً للتوحيد<sup>(٤)</sup>. ويعُد التقين الدولي للضبط الاستنادي لنشي الوثائق أحد التقانين الضرورية في الوصف الأرشيفي.

### أهمية الدراسة وأهدافها

إن دراسة واقع ومتطلبات تطبيق التقين الدولي للضبط الاستنادي لنشي الوثائق ISAAR<sup>(٥)</sup> (CPF) في الأرشيفات الوطنية هو من الموضوعات الحديثة في دراسات الوثائق والأرشيف العربية. وقدف هذه الدراسة إلى:

- تقديم هذا التقين للمختصين والأرشيفيين العرب.

الحدود الزمنية: تم تطبيق الدراسة في النصف الثاني من عام ٢٠١٠ م.

### منهج الدراسة واجراءاتها:

تمثل إجراءات الدراسة في الآتي:

**الجانب النظري:** ويتمثل في مراجعة الأدب الوثائقي، باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية، من أجل بناء إطار فكري مهم عن موضوع الدراسة.

**الجانب التطبيقي:** اعتمد الباحث على المنهج الميداني لجمع البيانات من الأرشيفات محل الدراسة، وذلك من خلال استخدام الأدوات التالية:

- **المقابلات الشخصية،** والتي تم إجراؤها مع الأرشيفيين كأداة جمع البيانات، ويتضمن الملحق رقم (١) قائمة مراجعة بها ثلاثةمجموعات من الأسئلة عن : الأرشيف نفسه، والممارسات الحالية للضبط الاستنادي في فهرسة الوثائق، والتقنين الدولي للضبط الاستنادي لنشئي الوثائق. تم إجراء المقابلة مع الأرشيفيين الذين يعملون بالأرشيفات محل الدراسة وخاصة من له صلة منهم بالضبط والمعالجة الفنية للوثائق (تصنيف / فهرسة/ تكشيف..).

- فحص نماذج من أدلة البحث الأرشيفي المتاحة حالياً (ورقية / الكترونية) للوقوف على الممارسات المتعلقة بالضبط الاستنادي لنشئي الوثائق.

**الحدود الموضوعية:** تعرض الدراسة التقنين الدولي للضبط الاستنادي لنشئي الوثائق وأهمية استخدامه في نظم المعلومات الأرشيفية.

**الحدود المكانية:** تقتصر الدراسة في التطبيق على دار الوثائق القومية<sup>(٦)</sup> بمصر وكل من مركز الوثائق والمخفوظات (ديوان رئاسة مجلس الوزراء)، ومركز الوثائق بدارة الملك عبد العزيز<sup>(٧)</sup> بالمملكة العربية السعودية.

تم اختيار دار الوثائق القومية (مصر) لكونها بدأت مشروعاً طموحاً لتحسين أنشطتها الأرشيفية فضلاً عن أن مصر كانت أولى الدول العربية إنشاءً لأرشيفات وطنية.

أما المملكة العربية السعودية، فإن مركز الوثائق والمخفوظات<sup>(٨)</sup> - مع حداثة عهده - يخوض نحو تقنين أنشطته الأرشيفية الوطنية<sup>(٩)</sup>. ويختخص المركز باستقبال وثائق الادارات الحكومية غير النشطة ذات القيمة الادارية والأرشيفية، فهو يضطلع بعهام الارشيف الوطني فيما يتعلق بحفظ الوثائق والمخفوظات بدارة الملك عبد العزيز فيعد من أهم المراكز التاريخية والأرشيفية التي تحفظ بمحفظاته نادرة من الوثائق الأصلية والمصورة المحلية والعربية، إضافة إلى عشرات الآلاف من الوثائق العثمانية والأمريكية والبريطانية والفرنسية... الخ، ولديه برنامج عمل مميز يسعى إلى خدمة الباحثين والدارسين وتزويد الجهات الحكومية والأفراد بالإجراءات والوسائل الخاصة بالمحافظة على المواد التاريخية<sup>(١٠)</sup>.

## مصطلحات الدراسة

### الوثيقة الأرشيفية

وكذلك بث المعلومات التاريخية إلى جمهور المستفيدين.

### تسجيلة استنادية Authority record

هي تسجيلة بمدخل منفرد في سجل الاستناد authority file تُشِّّع المدخل المعتمد استخدامه في الفهرس، سواء كان اسم شخص أو هيئة أو اسم موضوع<sup>(١٤)</sup>. ووفقاً لتقنيين الضبط الاستنادي لنشي الوثائق، فإن التسجيلة الاستنادية تضم الشكل المعتمد لاسم بالإضافة إلى معلومات أخرى تحدد وتصف الكيان المسمى named entity وقد تشير أيضاً إلى تسجيلات استنادية أخرى ذات صلة<sup>(١٥)</sup>.

### الضبط الاستنادي Authority control

يقصد بالضبط الاستنادي الطرق التي يقتضها تستعمل الأشكال المعتمدة للأسماء والموضوعات والعناوين الموحدة، الخ. كمداخل في ملف للسجلات البليوجرافية بطريقة موحدة طول الوقت، بالإضافة إلى صيانتها. ويحدد المكتب الكندي للأرشيفيين مفهوم ضبط الاستناد بأنه نظام ينشيء شكل معتمد لاسم شخص مادي أو معنوي ويوفر إشارات مرجعية للتغيرات المختلفة لهذا الاسم أو لهذه المنظمة<sup>(١٦)</sup>.

### الفرق بين الضبط الاستنادي في الأرشيف والمكتبة

تشابه سجلات الاستناد الأرشيفية وسجلات الضبط الاستنادي في المكتبة في حاجة سجل الضبط الاستنادي إلى دعم إنشاء نقاط وصول Access points<sup>(١٧)</sup> في الأوصاف. ويعد اسم المنشئ لوحدة الوصف<sup>(١٨)</sup> أحد أهم نقاط الوصول. وتحتاج سجلات الاستناد

يمدد المجلس الدولي للوثائق مفهوماً للوثيقة الأرشيفية بأنها "المعلومات المسجلة على وسيط، بعض النظر عن طبيعة هذا الوسيط، والتي تكون مشاه أو متلقاة من شخص مادي أو معنوي خلال ممارسته لنشاطه"<sup>(١١)</sup>. قد يقرر منشء الوثيقة أو الشخص الذي تلقاها حفظها لقيمتها المعلوماتية في إدارة الأنشطة الإدارية، أو بوصفها براهن قانونية للمواطنين وللمؤسسة. علاوة على ذلك، تعتبر الوثائق الأرشيفية - من وجهة نظر الباحثين والمؤرخين - مصدر أولى للبحث التاريخي لأنها تعكس الحياة المشتركة والفردية لكل دولة<sup>(١٢)</sup>.

### الوصف الأرشيفي Archival description

يقصد بالوصف الأرشيفي أو فهرسة الوثائق عملية تجميع وتنظيم المعلومات التي تم استخراجها من مجموعة الوثائق أو تم جمعها من مصادر خارجية، في شكل تكون به مفيدة للمستخدم. ويشير مصطلح الوصف أيضاً إلى الأداة المادية التي هي نتيجة العملية الوصفية، غالباً ما تكون فهرس أو أداة بحث<sup>(١٣)</sup>.

### الأرشيف الوطني National Archives

يقصد بالأرشيف الوطني كل مؤسسة أرشيفية تختص بتحمييع، وحفظ الوثائق التي لها قيمة تاريخية أو أرشيفية للدولة، وترتيبها ووصفها، وإعداد أدوات البحث، وإتاحة الوثائق للاطلاع والتصوير في ضوء القواعد التي تحدد وتنظم ذلك،

الوصول في الوصف الأرشيفي. وقد اقترحت المجموعة إنشاء تقنيين لضبط شكل ومحنتى نقاط الوصول في نظم المعلومات الأرشيفية. وكان التقنيين التخييل من قبل المجموعة قريباً جداً من معايير المكتبات للضبط الاستنادي للرؤوس Headings، إلا أنه يختلف عنها. واعتمدت المجموعة الفرعية على الأبحاث الجارية في هذا الشأن في كندا والولايات المتحدة. وقد انتهت لجنة المعايير الوصفية من إعداد التقنيين في ١٩٩٥، ونشره المجلس الدولي للوثائق ICA في ١٩٩٦.

كان الغرض الأساسي من إعداد التقنيين توفير قواعد عامة لتوحيد الأوصاف الأرشيفية لمنشئي الوثائق وسياق إنشاء الوثائق، وهو ما يؤدي وبالتالي إلى (٢١) :

- تمكن الوصول إلى الوثائق على أساس تقديم أوصاف سياسة إنشاء هذه الوثائق والتي ترتبط في كثير من الأحيان بأوصاف متعددة ومترفرقة موجودة في الوثائق نفسها،
- فهم المستخدمين لسياسة إنشاء واستخدام الوثائق مما يسمح لهم بتفسير أفضل لمعناها ومغزاها،
- تحديد تعريف دقيق لمنشئي الوثائق من خلال وصف العلاقات بين الكيانات المختلفة، وخاصة ما يتعلق بتوثيق التغيير الإداري داخل الهيئات الاعبارية أو التغيير في الظروف الشخصية للأفراد والأسر،
- تبادل هذه الأوصاف بين المؤسسات ونظم أو شبكات المعلومات.

الأرشيفية، مع ذلك، إلى دعم أوسع لمجموعة من المتطلبات بما هو عليه الحال مع سجلات الاستناد في المكتبة. وترتبط هذه الاحتياجات الإضافية بأهمية توثيق المعلومات المتعلقة بمنشئي الوثائق وسياق إنشاء هذه الوثائق في نظم الوصف الأرشيفي. على هذا النحو، تذهب سجلات الاستناد الأرشيفية إلى مدى أبعد؛ فعادة تتضمن معلومات أكثر من سجلات الاستناد المكتبية<sup>(١٩)</sup>. ولذلك، يمكن أن تعتبر الوصف المقترن لمنشئي الوثائق فئة من سجلات الاستناد؛ حيث يشتمل على مدخل استناد (الاسم) وعنصر وصف تصف الوحدة المتعلقة والذي يربطها بمداخل استناد آخر.

### ما هو التقنين الدولي للضبط الاستنادي لمنشئي الوثائق؟

يتعلق التقنين الدولي للضبط الاستنادي لمنشئي الوثائق بالقواعد العامة التي تتبع في إنشاء تسجيلات استناد أرشيفية للهيئات وللأشخاص وللعائلات. ويمكن للأرشيفيين ومديري الوثائق أن يستخدموها هذا التقنين في تحديد ووصف منشئي الوثائق كنقطاط وصول (كلمة مفتاحية، مدخل كشفي، الخ) في الوصف الأرشيفي مما يسمح بتقنيين شكل اسم منشئ الوثائق وتوفير معلومات عن خصائص هذا المنشئ؛ وهو ما سيتيح لهم سياسة إنشاء هذه الوثائق.

أعد تقنين الضبط الاستنادي لمنشئي الوثائق بمعرفة لجنة معايير الوصف<sup>(٢٠)</sup> حيث اجتمعت مجموعة فرعية منها في ليفربول Liverpool بالمملكة المتحدة في نوفمبر ١٩٩٣ لمعالجة نقاط

نفسه. مثل هذه الروابط يمكن أن تكون مفيدة في البحث التاريخي.

- تبادل المعلومات السياقية الخاصة بمنشئ الوثائق إذا كان عدد من الأرشيفات يحتفظ بوثائق لنفس المنشيء. ويكتسب هذا أهمية دولية عندما يتم تبادل المعلومات السياقية خارج الحدود الوطنية؛ فالسمة الدولية للأرشيفات الحاضرة والماضية (مثل الاستعمار أو الهجرة أو التجارة) تتطلب تفاصين دولية للسماح بتبادل المعلومات السياقية.

- تقاسم التسجيلات الاستنادية الأرشيفية من خلال تشجيع إعداد أوصاف متسقة ومتناهية وواضحة للهيئات الاعتبارية والأشخاص والعائلات التي تنشيء الوثائق.

### هيكل واستخدام التقنيات

وفقاً للطبعه الثانية من تقنية الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق والتي هي نسخة موسعة ومهمكة من الطبعه الأولى للتقنيين (1996)، تتجمع عناصر الوصف للتسجيلة الاستنادية ضمن أربعة حقول هي:

- حقل الهوية، ويتضمن المعلومات التي تحدد الكيان الذي يجري وصفه.
- حقل الوصف، وتحده فيه معلومات عن طبيعة وسياق وأنشطة المنشيء.
- حقل العلاقات، ويتضمن المعلومات التي تصف العلاقات مع الهيئات أو الأشخاص أو العائلات الأخرى.

### النطاق والفرض

يوفّر التقنيين إرشادات لإعداد تسجيلات استنادية تقدم وصفاً للكيانات (المؤسسات الاعتبارية والأشخاص والعائلات) المرتبطة بإنشاء وحفظ الوثائق. ويمكن استخدام هذه التسجيلات:

- لوصف هيئة اعتبارية أو شخص أو أسرة باعتبارها وحدات في نظام وصفي أرشيفي،
- لضبط إنشاء واستخدام نقاط الوصول في الأوصاف الأرشيفية،
- لتوثيق العلاقات بين منشئ الوثائق وبين الوثائق التي أوجدوها.

وإذا كان التقنيين الدولي للوصف الأرشيفي (ISAD-G) يسمح بتسجيل المعلومات السياقية المتعلقة بمنشئ الوثائق داخل وصف الوثائق على أي مستوى (سلسلة / سلسلة فرعية / ملف... )، إلا أنه يسمح أيضاً بإدارة هذه المعلومات السياقية خارج الوصف وربطها مع عناصر أخرى خادمة في الوصف؛ أي امكانية إعداد المعلومات السياقية بشكل مستقل وربطها في ذات الوقت مع عناصر معلومات أخرى مستخدمة لوصف الوثائق الأرشيفية في عنصر "اسم المنشيء (المنشئين)" وعنصر "التاريخ الإداري / السيرة الذاتية" من وصف G-ISAD. ويتيح إدارة المعلومات السياقية خارج الوصف الأرشيفي بشكل مستقل عن عناصر الوصف ما يلي:

- ربط المعلومات السياقية لأوصاف وثائق أرشيفية لنفس المنشيء محفوظة في أقسام مختلفة أو حتى لوثائق محفوظة بواسطة المنشيء

يحتوي كل حقل على عدة عناصر وصفية، والتي يستخدم الكثير منها كنقطاط وصول في التسجيلة الاستنادية.

- حقل ضبط الوصف، ويتضمن الرقم الدولي للتسجيلة الاستنادية والمعلومات التي تحدد كيف ومتى ومعرفة أي جهة أنشئت وحدثت هذه التسجيلة.



شكل ١ (حقول وعناصر الوصف في تفاصين الضبط الاستنادي لمنشئي الوثائق)

ويوضح الجدول التالي دلالة كل عنصر من هذه العناصر:

العنصر	الحقل
1-1 نوع الكيان	1 - حقل المروية
2-1 الشكل المعتمد للاسم (الأسماء)	
3-1 أشكال مجازية للاسم	
4-1 أشكال مبنية للاسم وفقاً لقواعد أخرى	
5-1 أشكال أخرى للاسم	
1-2 خدمات الجهات الاعتبارية	2 - حقل الوصف
2-2 تاريخ	
3-2 الأماكن	
4-2 الوضع القانوني	
5-2 الوظائف والمهن والأنشطة	
6-2 مصادر السلطة	
7-2 الهياكل الداخلية / الأقسام	
8-2 السياق العام	
3-1 الأسماء ذات الصلة بالمجتمعات الاعتبارية أو الأفراد أو العائلات	3 - حقل العلاقات

العنصر	النقط
دلالة العنصر أو الغرض منه لتحديد الفئة العامة للعلاقة بين الكيان الذي يجري وصفه وكيان آخر (هيئة اعتبارية أو شخص أو أسرة). تقديم وصف لطبيعة العلاقة وتشير إلى تواريخ العلاقة مع هيئة أخرى أو شخص أو أسرة. لتحديد التسجيلة الاستنادية بشكل فريد في إطار السياق الذي سوف تستخدم فيه لتحديد الوكالة (الوكالات) المسئولة عن التسجيلة الاستنادية لتحديد الاتفاقيات الدولية أو الوطنية أو القواعد المطبقة في إنشاء التسجيلة الاستنادية الأرشيفية وتشير إلى حالات صياغة التسجيلة الاستنادية بحيث يمكن للمستخدمين فهم الوضع الحالي للتسجيلة. لبيان ما إذا كانت التسجيلة الاستنادية تُعد بحد أدنى أو بشكل جزئي أو كامل وفقاً لمستوى التفصيل للإشارة إلى التواريخ التي تم فيها إنشاء أو ترقية أو حذف التسجيلة الاستنادية للإشارة إلى اللغة (اللغات) و / أو الكتابة التي استخدمت في إنشاء التسجيلة الاستنادية لتحديد المصادر التي تم الرجوع إليها في إنشاء التسجيلة الاستنادية توثيق إنشاء وإحداث التعديلات على التسجيلة الاستنادية	٣-٢ فئة العلاقة ٣-٣ وصف العلاقة ٤-٣ تواريخ العلاقة ٤-٤ معرف التسجيلة ٤-٥ حدادات هوية المؤسسة ٤-٦ القراءع و / أو الاتفاقيات ٤-٧ الحالات ٤-٨ مستوى التفصيل ٤-٩ تواريخ إنشاء أو ترقية أو حذف ٤-١٠ اللغة (اللغات) والكتابة ٤-١١ المصادر ٤-١٢ ملاحظات الصيانة
	٩-٤ ملاحظات الصيانة

المعلومات المفيدة لأنشطة الارشيف المتعددة  
(جمع واقتضاء الوثائق، أدلة بحث، مستودعات  
الحفظ، الخ).

- أما مركز الوثائق والمخفوظات (السعوية)، فيعتمد التوثيق في نظام المعلومات به على عدة عناصر أهمها: مصدر الوثيقة ورقمها وتاريخها وموضوعها ونوعها وإنamel المرسل إليه وحالة الوثيقة وعدد مرفقاتها وعدد صفحاتها. وفي بدء جهود أنشطة تحسيب المركز، بدأ العمل باستخدام برنامج اكسيل Excel كمرحلة أولى في إنشاء أدلة بحث والآن يتم تطوير

### الدراسة التطبيقية:

#### الحالة الراهنة

استناداً إلى الزيارات الميدانية التي قام بها الباحث لكل من دار الوثائق القومية بمصر وكل من مركز الوثائق والمخفوظات ومركز الوثائق (دارة الملك عبد العزيز) بالسعوية لتقدير ممارسات الضبط الاستنادي لمشغلي الوثائق يمكن استخلاص الملاحظات الآتية:

- في إطار تقييم ممارسات العمل الارشيفي، بدأت دار الوثائق القومية مشروعًا طموحاً لتحسين أنشطتها الارشيفية. تمت تغطية نظام

وتأتي هذه المعلومات في إطار بيانات  
فهرسة الوثائق ووفقا للتقنين الدولي  
للوصف الارشيفي (ISAD-G) وليس  
بشكل منفصل كما يقتضيه تقنين  
الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق  
.ISAAR (CPF)

أما مركز الوثائق بالدارة، فإنه سواء في  
الفهرس الورقي التقليدي أو في قاعدة  
معلومات الوثائق يقتصر المفهرس فقط  
على ذكر إسم الجهة أو الشخص الذي  
أنشأ الوثيقة دون تطبيق الحد الأدنى من  
الوصف وفقاً لتقنين الضبط الاستنادي  
لمنشئ الوثائق. وأحياناً يكتفى المفهرس  
بذكر اللقب الوظيفي لمنشئ الوثيقة دون  
اسمه كما هو الحال في وصف بعض  
الوثائق في الفهرس الورقي، مثل : جهة  
الإصدارات: سعود (بطاقة ٢٩٢٣، فهرس  
الوثائق الوطنية)، جهة الإصدارات: مجلس  
الوكلاء (بطاقة ٢٩٢٥، فهرس الوثائق  
الوطنية)، جهة الإصدارات: السلطان (بطاقة  
٢٢٠٢، فهرس الوثائق العثمانية).

○ أما دار الوثائق القومية، وإن كانت بيانات الوصف المنشئي الوثائق تأتي ضمن بيانات الوصف أو الفهرسة، إلا أنها توفر أحياناً قدرًا كبيراً من التفصيل (راجع ملحق ٢، نموذج ٢)، وإن كان يؤخذ عليها كتابتها بشكل سردي بدون تنظيم البيانات في حقول وعناصر وصف وفقاً للتقنيين مما قد يشكل عائقاً أمام خطوات لاحقة لتبادل بيانات الوصف

## العمل باستخدام نظام فايل نت (٢٢) .net

- وأما مركز الوثائق بداررة الملك عبد العزيز (ال سعودية ) ، فيوفر للمستفيدين فهرساً ورقياً ، كما شرع في إنشاء وتطوير قاعدة معلومات للوثائق التاريخية . يستخدم الفهرس الورقي في أغراض الاسترجاع ويضم مجموعة من العناصر الوصفية الثابتة : العنوان ، جهة الاصدار ، الصادر إليه ، الخلاصة ، وصف الوثيقة ، الترقيم ، تاريخ الوثيقة (ملحق ٢ ، نموذج ٣) . أما قاعدة معلومات الوثائق التي جرى تطويرها لاحقاً فضمت عناصر وصفية أكثر تفصيلاً تتوافق مع التفنيين الدولي للوصف الارشيفي (ISAD-G) .
  - وعلى ذلك ، تحتوي قواعد البيانات - في الأرشيفات محل الدراسة - على حقول تشمل معلومات عن الفهرسة ومصدر الوثيقة وتصنيفها .
  - في كل من دار الوثائق القومية والمركز الوطني للوثائق والمخفظات يُخصص مسئول للضبط الاستنادي .
  - وفيما يتعلق بمدى التفصيل في تعريف منشئي الوثائق :
  - يذكر المسؤولون في مركز الوثائق والمخفظات (ال سعودية ) أن ذلك يتوقف على طبيعة المنظمة أو الجهة الإدارية وأعمالها بالمملكة " . إلا أنه يوجه عام يتم تسجيل إسم الجهة التي صدرت عنها الوثيقة مع توفير تعريف لها كلما أمكن .

- من أهم الصعوبات التي تواجه الارشيفات الوطنية - محل الدراسة- فيما يتعلق بالضبط الاستنادي :

- نقص أعداد المفهرسين،
- نقص الكوادر المؤهلة.

### توصيات

لتطبيق هذا التقين في نظم المعلومات التي يجري تطويرها في الأرشيفات الوطنية محل الدراسة، يوصي الباحث بما يلي:

- إنشاء قاعدة بيانات "سجل استناد" في الأرشيفات الوطنية لادارة المعلومات المتعلقة بمنشئ الوثائق خارج الوصف الأرشيفي، وهو ما سيمكن الأرشيفات التي تحفظ وثائق لنفس المنشئ بسهولة من تبادل هذه المعلومات.

- إنشاء دليل ترميز في دار الوثائق القومية (مصر) لتخفيض رمز لكل إدارة أو هيئة أو شركة لتحديد هوية الإدارة أو الجهة المنشئة للوثائق.

- استخدام تقني الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق بالاقتران مع التقين الدولي للوصف الأرشيفي ISAD-G I وتقانين الوصف الأرشيفي الوطنية. وعندما تستخدم هذه التقانين ضمن اطار نظام وصف أرشيفي أو شبكة، فإنه يمكن ربط التسجيلات الاستنادية بأوصاف الوثائق الأرشيفية في عنصر "اسم المنشيء (المنشئين)" وعنصر "التاريخ الإداري / السيرة الذاتية" من وصف G-ISAD.

لنشرى الوثائق مع الأرشيفات ومرافق المعلومات الأخرى (أرشيفات، مكتبات، متاحف...).

- وعلى ذلك، فإن الأرشيفات الوطنية - محل الدراسة- لم تطبق تقني الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق (CPF) ISAAR، وإن كانت تتضمن نظم المعلومات بها قائمة استناد تسجيل أسماء منشئي الوثائق إلا أنه لم يتبع في ذلك قواعد التقين.

- توافر بعض الوسائل والتي يمكن الاستعانة بها عند تطبيق تقني الضبط الاستنادي ؟ ففي مركز الوثائق والمخفوظات (السعودية) تم إصدار دليل لترميز الاجهزه الحكومية يشمل اسم الجهاز ورمه والإدارات التابعة ورموزها (ملحق ٢، نموذج ١). سيفيد هذه الدليل في تحديد رمز هوية لكل إدارة أو جهة وفقاً للتقين.

- خلال الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق، واجهت الأرشيفيين بعض المشكلات منها :

- تشابه بعض المسميات،
- اختلاف او تعدد المسميات لنفس النشاط، مثل شئون الموظفين - القوى العاملة. (المركز الوطني للوثائق والمخفوظات - السعودية).

- فيما يتعلق بالمصادر التي يرجع اليها مسؤول الضبط الاستنادي لجمع معلومات عن منشئي الوثائق، يذكر المسؤولون أنهم يستعينون بالهيكل التنظيمي، والقرارات التنظيمية، وأدلة المهام والوظائف التي تصدرها الجهة.

- تواريχ الوجود،
- معرف التسجيلة الاستنادية.
- يتوقف التبادل الآلي الناجع لمعلومات الاستناد الأرشيفية عبر الشبكات الحاسوبية على اعتماد شكل مناسب للاتصال من قبل الأرشيفات المشاركة في التبادل. ويعتبر السياق الأرشيفي المشفّر EAC (Encoded Archival Context) أحد أشكال هذه الاتصالات التي تدعم تبادل بيانات الاستناد الأرشيفية المتفقة مع ISAAR (CPF) عبر الشبكة العالمية. وقد وضع السياق الأرشيفي المشفّر في شكل وثيقة من نوع التعاريف (DTDs) (٢٤) في لغة التوسيم القابلة للامتداد (XML) (٢٥) (٢٦)، ولغة التوسيم القياسية (SGML) (٢٧).
- تحديد الحقوق الأساسية كحقول إجبارية ينبغي استكمال بياناتها في التسجيلة الاستنادية وذلك كشرط لقبول التسجيلة في نظام المعلومات.
- فيما يتعلق بمستوى التفصيل في وصف منشئ الوثائق، فإن طبيعة الكيان الذي يجري وصفه والمتطلبات الخاصة بوضع نظام خاص سيحدد أية عناصر اختيارية تُسجل في التسجيلة الاستنادية وما إذا كانت هذه العناصر ستقدم في شكل سردي أو في شكل منظم. ومع أن جميع العناصر التي تشملها هذه القواعد متاحة للاستخدام، إلا أن الأربعة عناصر التالية أساسية في الوصف (٢٨) :
  - نوع الكيان،
  - الشكل المعتمد للاسم،

#### أمثلة للاسترشاد بها في تطبيق تقنيين الضبط الاستنادي:

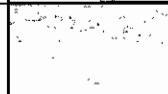
١- تسجيلة استنادية لديوان المراقبة العامة بالمملكة العربية السعودية وفقاً لتقنيين الضبط الاستنادي (مستوى متوسط في الوصف)

١- حقل الخواص		١- نوع الكيان	
٢- منصة الرصف		٢- تواريχ الوجود	
١- هيئة ديوان المراقبة العامة (١٣٩١هـ - )	١- قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية (٢٨)	١- نوع الكيان ٢- الشكل المعتمد للاسم (لأسماء) ٤- أشكال مقنة للاسم وفقاً لقواعد أخرى	
٢- أنشئ: ديوان المراقبة العامة في المملكة العربية السعودية عام ١٣٩١هـ الموافق ١٩٧١م بموجب المرسوم الملكي رقم ٩٩/٢١١ تاريخ ١٣٩١/٢/١١هـ، وقد حدد النظام اختصاصات الديوان في الرقابة المالية اللاحقة ورقابة الالتزام بالأنظمة المرعية.		١- تواريχ الوجود ٢- التاريخ	

<p>مقر ديوان المراقبة العامة هو الرياض، وله فروع في أنحاء المملكة. ديوان المراقبة العامة هو كيان مستقل مرجعه المباشر الملك ورئيس مجلس الوزراء.</p> <p>يختص الديوان بالمراقبة العامة على جميع إيرادات الدولة ومصروفاتها وكذلك مراقبة كافة أموال الدولة المنقولة والثابتة ومراقبة حسن استعمال هذه الأموال واستغلالها والمحافظة عليها، ومتابعة الأنظمة واللوائح المالية والمحاسبية النافذة للتحقق من تطبيقها وكفايتها وملاءمتها للتغيرات التي تستجدها الإداراة العامة بالمملكة وتوجيه النظر إلى أوجه النقص في ذلك وتقديم الاقتراحات اللازمة لتطوير هذه الأنظمة واللوائح أو تغييرها.</p> <p>يشكل الديوان من رئيس ونائب للرئيس ومن عدد كافٍ من الموظفين.</p>		<p>٣-٢ الأماكن ٤- الوضع القانوني  ٥- الوظائف والمهن والأنشطة  ٧- الهياكل الداخلية / الأنساب</p>
<p>٤- منصفة الخطأ</p> <p>م.ع.س / م.و.ح / ..... / ..... / ..... (٢٩)</p> <p>م.و.ح</p> <p>تسجيلة استنادية منشأة وفقاً للتحقيقين الدوليين للضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق.</p> <p>وصف متوسط</p> <p>تسجيلة منشأة بتاريخ ٢٦/٣/١٤٣١ هـ</p> <p>اللغة العربية</p>		<p>١-٤ معرف التسجيلة الاستنادية</p> <p>٢-٤ محددات هوية المؤسسة</p> <p>٣-٤ القواعد و / أو الاتفاقيات</p> <p>٤-٤ مستوى التفاصيل</p> <p>٥-٤ تاريخ إنشاء أو تفكيك أو حذف</p> <p>٦-٤ اللغة ( اللغات ) والكتابة</p>
<p>تم إعداد هذه التسجيلة بمعرفة د / السيد الصاوي استناداً إلى معلومات مستقاة من :</p> <p>* المملكة العربية السعودية - ديوان المراقبة العامة . نظام ديوان المراقبة العامة . - ط٣ . - الرياض : مطابع الحكومة ، ١٣٩٦ هـ .</p> <p>* بوابة ديوان المراقبة العامة على الانترنت ( <a href="http://www.gab.gov.sa">http://www.gab.gov.sa</a> )</p>		<p>٨- المصادر</p>

## ٤- تسجيلة استنادية لهيئة قناة السويس وفقاً للتقنين الضبط الاستنادي (مستوى متوسط في الوصف)

١ - حقل المغروبة		
هيئة الشركة العالمية لقناة السويس البحرية (١٨٥٤ - )	Cowards of the American Steamship Company	١-١ نوع الكيان ٢-١ الشكل المعتمد للاسم (للأسمااء) ٣-١ أشكال موازية للاسم ٤-١ أشكال مقنة للاسم وفقاً لقواعد أخرى ٦-١ محددات الميقات الاعتبارية
Campagnie Universelle du Canal Maritime du Suez  الشركة العالمية لقناة السويس البحرية (مصر)  ش.ق.م. (٣٠)		
٢ - منصة الوصف		
(١٢٩١ هـ - )  أنشئت قناة السويس عقدياً امتياز مؤقت صدر في نوفمبر ١٨٥٤ م صرح بمقتضاه بتأسيس شركة مؤلفة من أصحاب الأسهم لشق قناة للملاحة ثم تلاه صدر لائحة تنظيمية (نظامانمة) في يناير ١٨٥٦ م تنص على كيفية تشكيل الشركة وتنظيم مجلس الادارة واحتضارات الجمعية العمومية.  ارتبط ببدء تنفيذ مشروع القناة موافقة وتصديق الباب العالي على الامتياز وتحقق ذلك بصدور فرمان عثماني من السلطان عبد العزيز بن السلطان محمود في ٢ ذي القعدة ١٢٨٢ هـ بالترخيص للشركة ببدء العمل.  صدر خلال تنفيذ المشروع سلسلة من الاتفاقيات بين الشركة والحكومة المصرية كان أهمها (اتفاق بين نوباري باشا ومسيو فريدياند دليسيس) في يناير ١٨٦٦ م عن كيفية إدارة الأراضي الملحة بالقناة رالاعتمادات المالية المطلوبة.  تغير نظام الشركة بشكل جذري بعد قيام ثورة يوليو ١٩٥٢ م حيث تم تأميم الشركة عام ١٩٥٦ م.		١-٢ تواريخ الوجود ٢-٢ التاريخ
٤ - منصة الضبط		
ج.م.ع / د.و.أ / ..... ١ (٣١)  د.و.أ		٤-١ معرف التسجيلة الاستنادية ٤-٢ محددات هوية المؤسسة ٤-٣ القواعد و / أو الاتفاقيات ٤-٤ مستوى التفصيل
تسجيلة استنادية منشأة وفقاً للتقنين الدولي للضبط الاستنادي لمنشى الوثائق.		
وصف متوسط		

تسجيلة منشأة بتاريخ ٢١/٥/٢٠١٠ م		٦-٤ تواریخ إنشاء أو تنقیح او حذف
اللغة العربية		٤-٧ اللغة (اللغات) والكتابية
تم اعداد هذه التسجيلة بمعرفة د / السيد الصاوي استنادا الى معلومات مستقاة من المشروع الاسترشادي لتحسين الارشيف الوطني المصري.		٤-٨ المصادر

**خاتمة:**

مفيدا في الأرشيفات الوطنية، فمن الضروري ربط التسجيلات الاستنادية بتصنيفات الوثائق وأي مصادر معلومات أخرى ذات صلة. ومن الضروري أيضا للأرشيفات الوطنية الالتزام بتطبيق هذه القواعد سواء من حيث دقة البيانات وشموليتها، وكذلك العمل على إنشاء أو تحديد شكل خاص للتسجيلة الاستنادية وفقا للتقنيين.

إن إنشاء نظم معلومات أرشيفية وفقا للتقانين أو المعايير المدعومة دوليا واقليميا سيدعم تبادل البيانات بين الأرشيفات الوطنية أو مع مراافق المعلومات الأخرى (أرشيفات دولية، أرشيفات إقليمية، مكتبات، ...). وإذا كان الأرسيفيون ينشئون التسجيلات الاستنادية في المقام الأول لتوثيق سياق إنشاء الوثائق وجعل هذا التوثيق

## ملحق رقم (١)

### قائمة مراجعة حول ممارسات الضبط الاستنادي

#### لمنشئ الوثائق في الأرشيفات الوطنية

تهدف الأسئلة الواردة في هذه القائمة إلى تشخيص ممارسات الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق في المؤسسات الأرشيفية الوطنية في كل من مصر وال سعودية، وإلى قياس مدى تجاوب الأرشيفيين مع التفاصيل الدولية في هذا المجال ومع متطلبات واحتياجات الأرشيفات الوطنية وإمكاناتها المادية والتكنولوجية.

#### أولاً : بيانات عن الأرشيف الوطني

- اسم المؤسسة الأرشيفية:

- بيانات اتصال:

عنوان:

هاتف:

فاكس:

بريد الكتروني:

#### ثانياً : ممارسة الضبط الاستنادي في فهرسة الوثائق

- هل يخصص من بين الأرشيفيين مسئول للضبط الاستنادي؟
- هل يجري التعريف بمنشئ الوثائق في الوصف الأرشيفي؟
- هل يتم فصل بيانات الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق بعيداً عن بيانات الوصف الأرشيفي أم هي مدجحة مع عناصر الوصف؟
- هل يتم كتابة بيانات الضبط لمنشئ الوثائق بشكل سردي أم يتم كتابتها في حقول وعناصر وصف؟
- هل يتم الاستعانة بأية قواعد أو وسائل في الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق؟
- في حالة الإجابة بنعم، حدد ماهية القواعد والوسائل المستخدمة (مكتز<sup>(٣٢)</sup>/قوائم أسماء أشخاص و هيئات /...)
- هل يتم استخدام أية قواعد إضافية للضبط الاستنادي بالإضافة إلى تفاصيل الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق؟
- في حالة الإجابة بنعم، حدد ماهية القواعد المستخدمة .
- في حالة الإجابة بنعم ، هل واجه المفهوس أية مشاكل في تطبيق الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق ؟

- في حالة الإجابة بنعم؟ حدد هذه الصعوبات.
  - هل يفضل المفهرس الإيجاز أم التفصيل في الضبط الاستنادي؟ (مختصر / متوسط / مفصل) <sup>(٣٣)</sup>
  - (أرفق نماذج من بطاقات الوصف أو أدلة البحث بما يعكس مستويات التفصيل المختلفة)
  - هل توافر أدلة أو إرشادات تحدد للمفهرس الخطوات والإجراءات والأدوات التي تتبع في حال الوصف الأرشيفي عامة والضبط الاستنادي بوجه خاص؟
  - هل يتم استخدام الحاسب في إنشاء أدلة البحث الأرشيفي؟
  - في حالة الإجابة بنعم، حدد (اسم النظام الآلي المستخدم، أهدافه، تاريخ انطلاق النظام).
  - هل يدعم النظام الآلي المستخدم إنشاء قوائم استناد لمنشئي الوثائق؟
  - هل التسجيلات الاستنادية الأرشيفية المنشأة في النظام الآلي متغيرة مع التقنيين الدوليين للضبط الاستنادي لمنشئي الوثائق؟
  - حدد المصادر التي يرجع إليها المفهرس لجمع معلومات عن منشئي الوثائق؟
  - هل يواجه المفهرس صعوبات أثناء الفهرسة فيما يتعلق بالضبط الاستنادي؟
  - في حالة الإجابة بنعم، حددتها. (نقص كوادر مؤهلة، نقص عددي، غياب أدوات عمل، ...)
  - هل يتوافر دليل لترميز الإدارات والهيئات الحكومية؟
- ثالثاً: التقنيين الدوليين للضبط الاستنادي لمنشئي الوثائق**
- ما مدى الاستعانة بالتقنيين الدوليين للضبط الاستنادي لمنشئي الوثائق في ضبط وتوثيق أسماء منشئي الوثائق؟
  - يتضمن التقنيين أربعة حقوق أساسية لوصف منشئي الوثائق. حدد هل يتم في ممارسات الوصف الجارية:
    - استخدام الحقوق كلها (الهوية/ الوصف / العلاقات / الضبط)
    - استخدام بعض الحقوق (حدد الحقوق المستخدمة)
  - حدد العناصر الوصفية المستخدمة فعلياً في ممارسات الضبط الاستنادي وفقاً للتقنيين؟

## ملحق رقم (٢)

### نماذج لأدلة ترميز و تسجيلات استنادية

#### و فهارس في الأرشيفات الوطنية - محل الدراسة

#### ١- خطة ترميز الأجهزة الحكومية (مركز الوثائق والمحفوظات - السعودية)

المملكة العربية السعودية

ديوان رئاسة مجلس الوزراء

المركز الوطني للوثائق والمحفوظات

رمه (٠٧٧)

#### ٣ - ترميز الأجهزة الحكومية.

#### ترميز الأجهزة الحكومية الرئيسية.

نموذج رقم ٦/٦

رمتها		عدد الأجهزة	فئات أسماء الأجهزة	عدد
إلى	من			
٠٢٠	٠٠١	١٣	أمارات.	١
٠٣٠	٠٢١	٢	بنوك.	٢
٠٥٠	٠٣١	١١	جامعات.	٣
٠٦٠	٠٥١	٢	جمعيات.	٤
٠٧٠	٠٦١	٦	دواعين ملوكية.	٥
٠٨٠	٠٧١	٧	ديوان وشعب مجلس الوزراء.	٦
٠٩٠	٠٨١	٣	الدواين الأخرى.	٧
١٠٠	٠٩١	٢	دارات ودور.	٨
١٢٠	١٠١	٨	زنات.	٩
١٣٠	١٢١	٣	صناديق.	١٠
١٤٠	١٣١	٣	بيان عليا.	١١
١٦٠	١٤١	١٨	مجالس.	١٢
١٧٠	١٦١	٢	مدن.	١٣

- ٣ - ترميز الأجهزة الحكومية.  
١ - ترميز الأجهزة الحكومية الرئيسية.

مدون رقم (٢١٦)

رموزها		فئة الأجهزة
إلى	من	
٠٤٠	٠٠١	أهارات

رمسه	اسم الجهاز	عدد
٠٠١	أمانة منطقة الرياض.	١
٠٠٢	أمانة منطقة مكة المكرمة.	٢
٠٠٣	أمانة منطقة المدينة المنورة.	٣
٠٠٤	أمانة منطقة القصيم.	٤
٠٠٥	أمانة منطقة الشرقية.	٥
٠٠٦	أمانة منطقة عسير.	٦
٠٠٧	أمانة منطقة تبوك.	٧
٠٠٨	أمانة منطقة حائل.	٨
٠٠٩	أمانة منطقة الحدود الشمالية.	٩
٠١٠	أمانة منطقة جازان.	١٠
٠١١	أمانة منطقة تبركان.	١١
٠١٢	أمانة منطقة الباحة.	١٢
٠١٣	أمانة منطقة الجوف.	١٣

## ٢- تسجيلة استنادية لشركة بنك مصر (المشروع الاسترشادي لتحسين دار الوثائق القومية - مصر) لم يتبعد في اعدادها قواعد تفنيين ضبط الاستناد (CPF) ISAAR

### شركة بنك مصر

تأسست شركة بنك مصر بمقتضى عقد ابتدائي عربى صدر في القاهرة بتاريخ ٨ مارس ١٩٢٠، ثم صدر مرسوم من السلطان احمد فؤاد بالتصديق عليه في ٣ إبريل ١٩٢٠ .  
حدد العقد الغرض من تأسيس الشركة بالقيام بجميع أعمال البنك من سلف - تحويلات - قبول الأمانات والودائع - بيع وشراء السندات والأوراق المالية الخ .  
تأسس المركز الرئيسي للشركة بالقاهرة على أن يقرر مجلس الادارة ما يراه من إنشاء فرع أو توأكيل في أي جهة سواء بالقطر المصري أو خارجه .  
١٩٦٠ صدر القانون رقم ٣٩ بانتقال ملكية بنك مصر إلى الدولة باعتباره مؤسسه عامه، كما صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧٢ لنفس السنة بشكيل مجلس إدارة البنك .  
١٩٦٣ صدر قرار مجلس إدارة المؤسسة المصرية العامة للبنوك بدمج بنكي السويس وبنك التضامن المالي في بنك مصر .  
١٩٦٥ بناء على موافقة مجلس إدارة البنك المركزي على النظام الأساسي لبنك مصر صدر أمر بفتح ملف جديد للبنك باعتباره شركه مساهمه عربية .  
تحوى مجموعة الوثائق الخاصة ببنك مصر والمحفوظة بأمانة الوثائق الاقتصادية بدار الوثائق القومية نوعيات مختلفة تعبر عن الدور الذي لعبه البنك في الاقتصاد المصري فمنها :-(استثمارات اكتتاب في الشركات الصناعية - ملفات العملاء - ملفات الأسرة المالكة - مستندات فروع البنك - ميزانيات - جرائد و مجلات قام البنك بالنشر فيها - إشعارات - فواتير - كمبيالات - شيكات - كشوف حسابات - أوراق خزانة - قرارات ٠٠٠٠ الخ).

### ٣- نماذج من فهارس الوثائق (مركز الوثائق والمخطوطات- دارة الملك عبد العزيز- السعودية)

العنوان (أصلي/وضعي) المرافق على رأي وزارة الخارجية في الركاب  
القادمين من مصوّع

التاريخ

٩٢٦

جهة الاصدار: مجلس الوكلاء

الصادر اليه: -----

تاريخ الوثيقة

١٤٣٥٧/٥/٩

الخلاصة: مجلس الوكلاء يوافق على رأي وزارة الخارجية فيما يختص بالركاب الذين قدموا من مصوّع ونزلوا من جهة خور الجعافرة كما تقرر عرض الموضوع على حاللة الملك

- قرار مجلس الوكلاء رقم ٢١٤

وصف الوثيقة: صورة قرار صفحة واحدة مطبوعة على الالة الكاتبة موقعة وموزرحة

٢٩٢٥

#### بطاقة من فهرس الوثائق الوطنية

العنوان (أصلي/وضعي) السلطان يشكر سليمان باشا

التاريخ

٢-١/١

جهة الاصدار: السلطان

الصادر اليه: القائم مقام باشا

تاريخ الوثيقة

٢-١/١

الخلاصة: السلطان يشكر سليمان باشا على خدماته الجليلة ويصفه بأنه

رجل عظيم

٢٨٦

وصف الوثيقة: صورة وثيقة صفحة واحدة باللغة التركية في أربع سطور

٢٢٠٢

#### بطاقة من فهرس الوثائق العثمانية

## هواش الدراسة :

- (٨) أنشى المركز الوطني للوثائق والمخوظات بموجب المادة (٢) من نظامه الصادر بالمرسوم الملكي رقم م/٥٥٥ تاريخ ١٤٠٩/١٠/٢٣ هـ ويرتبط إدارياً برئيس ديوان رئاسة مجلس الوزراء، ويشرف على أعماله هيئة ترسم سياسته وتتابع تفاصيلها وتقترح ما تراه مناسباً من الأنظمة واللوائح والإجراءات لتحقيق أهدافه. ومن مهام المركز : جمع الوثائق والمخوظات وفهرستها وتصنيفها وترميزها وحفظها وصيانتها وتنظيم تداولها، وتحمي الأنظمة واللوائح والتعليمات والاتفاقيات والمعاهدات والإشراف على طباعتها، والإشراف والمتابعة الفنية لعمليات الحفظ في الأجهزة الحكومية والعمل على حماية الوثائق، والإشراف على إتلاف الوثائق والمخوظات التي يقرر إتلاها. . . (المملكة العربية السعودية- ديوان رئاسة مجلس الوزراء- المركز الوطني للوثائق والمخوظات).-
- http://www.ncda.gov.sa ، تاريخ استشارة الموقع ٢٠١٠/٧/١١.
- (٩) راجع خطة التصنيف الموحد التي قررها مركز الوثائق والمخوظات وأدلة ترميز الشركات والأدارات التي أعدتها مركز عالي للارتباط التّالي: (http://www.ncda.gov.sa)
- (١٠) المرسوم الملكي رقم ٤٥/٢ و تاريخ ١٣٩٢/٨/٥ هـ، أوكل بموجبه دارة الملك عبد العزيز بهام تجميع المخطوطات التاريخية ، وموافقة اقمام السامي رقم ٥/١٢٦٠٨/٥٢٠ و تاريخ ١٣٩٦ هـ بـالـلـاـحـقـ الـمـرـكـ الـوطـنـيـ لـلـوـثـائـقـ وـالـمـخـوـظـاتـ بـدـارـةـ الـمـلـكـ عـبـدـ الـعـزـيزـ.
- [فهد العسكري. التوثيق الاداري في المملكة العربية السعودية.- الرياض: مكتبة الملك فهد، ١٩٩٥.- ص ٢٠]
- (11) Conseil International des Archives (CIA). Norme générale et internationale de description archivistique (ISADG).- 2ème edition.- Ottawa, 2000, p11.
- (12) Elsayed ELSAWY, Mohamed HASSOUN. Les archives nationales d'Egypte à l'ère numérique : ambitions et défis. In : EBSI, ENSSIB. Le numérique: impact sur le cycle de vie du document pour une analyse
- (١) ICA اختصار لـ International Council of Archives
- (٢) جمال الخولي. فهرسة الوثائق الأرشيفية. - الإسكندرية: دار الثقافة العلمية، ٢٠٠٠ ، سلوى علي ميلاد. أسس وقواعد ترتيب ووصف الوثائق الأرشيفية: التصنيف والفهرسة. - مجلة المكتبات والمعلومات العربية، ع٣، ٢٣ ، يوليو ٢٠٠٣ - ص ٩٧ - ١٤٦.
- (3) Archives de France. Description archivistique informatisée, XML et la DTD (EAD): Le besoin de normalization .- NOTE DITN/RES/2002/001 du 21 juin 2002.
- (٤) محمد فتحي عبد الهادي. التكيف لأغراض استرجاع المعلومات. - جدة : مكتبة العلم، ١٩٨٢ . - ص ١١ وما بعدها.
- (٥) ISAAR (CPF) اختصار لـ International Standard Archival Authority Record for Corporate Bodies, Persons and Families
- (٦) وفقاً لقانون ٣٥٦ لسنة ١٩٥٤ ، فإن دار الوثائق القومية مسؤولة عن تجميع الوثائق التي لها أهمية لتاريخ مصر، ثم تنظيمها، وحفظها، واتاحتها للجمهور. فضلاً عن ذلك، يوفر الأرشيف الوطني المصري للمستفيدين أدوات البحث التي تتيح لهم التعرف على مصادر المعلومات المتاحة.
- (٧) تسعى دارة الملك عبد العزيز إلى خدمة تاريخ وجغرافية وأدب وتراث المملكة العربية السعودية والبلاد العربية والإسلامية. تضم الدارة عدة أقسام وادارات منها مركز الوثائق والمخوظات ؟ حيث يعد جمع الوثائق التاريخية وتصنيفها وحفظها في مقدمة اهتمامات الدارة. وبعد مركز الوثائق بالدارة أحد أهم المراكز التاريخية والأرشيفية التي تحتفظ بجموعات نادرة من الوثائق المحلية الأصلية والمصورة. (دارة الملك عبد العزيز)- http://www.darah.org.sa ، تاريخ استشارة الموقع ٢٠١٠/٦/٢٨

(21) International Council on Archives. Op.cit-  
p8

(٢٢) فايل نت FileNet : شركة اقتنتها IBM في أكتوبر ٢٠٠٦ . تطور الشركة برمجيات لمساعدة المؤسسات على إدارة المحتوى واجراءات الاعمال. وتعد منصة فايل نت 8 FileNet P8 platform إطار لتطوير نظم مخصصة للمؤسسات ، والذي يقدم الكثير من الوظائف التي يمكن تخصيصها لإدارة اجراءات عمليات معينة. يتم تقديم جوهر النظام الأساسي من خلال : مدير محتوى فايل نت FileNet Content Manager ، مدير FileNet Business Process اجراءات الاعمال Manager، منطقة معلومات ونماذج الشركة InfoSphere Enterprise Records (المسمى سابقاً FileNet Records Manager).  
<http://www.ibm.com/us/en/> - site consulted  
(IBM .in 21-4-2010.

(23) International Council on Archives. Op.cit  
p11.

Document Type — اختصار لـ (DTDs) (٢٤)  
Definitions

Extensible Markup — اختصار لـ (XML) (٢٥)  
Language

Standard Generalized — اختصار لـ (SGML) (٢٦)  
Markup Language

(27) Ibid. p. 12.

(28) AACR2 – Anglo-American cataloguing rules. – 2nd edition, 2002 revision. –Ottawa, Canadian Library Association ; London, Chartered Institute of Library and Information Professionals ; Chicago : American Library Association, 2002.

. ع. س. اختصار لـ (المملكة العربية السعودية)، م.  
و. ح. اختصار لـ (مركز الوثائق والمخفظات).

(٣٠) ش.ق. س. اختصار لـ (لشركة قناة السويس).

(٣١) ج. م. ع. اختصار لـ (جمهورية مصر العربية)، ٥، و. أ.  
اختصار لـ (دار الوثائق القومية).

interdisciplinaire, 13 - 15 octobre 2004, Montréal, Canada. Disponible sur : <http://www.ebsi.umontreal.ca/rech/ebsi-essib/pdf/elsawy.pdf> - P.2

(13) J. Paul Getty Trust. Introduction to archival organization and description. -1998.

[http://www.getty.edu/research/conducting\\_research/standards/introarchives/glossary.htm](http://www.getty.edu/research/conducting_research/standards/introarchives/glossary.htm) l. - consulted in 15-3-2010.

(١٤) أحمد محمد الشامي، سيد حسب الله . المعجم الموسوعي المصطلحات المكتبات والمعلومات. - الرياض: دار المريخ، ١٩٨٨ . م١٤٠

(15) International Council on Archives. ISAAR (CPF) International Standard Archival Authority Record for Corporate Bodies, Persons and Families.- Second Edition.- 2004.- p 10

(16) Université de Montréal - Faculté des arts et des sciences - École de bibliothéconomie et des sciences de l'information. Terminologie de base en sciences de l'information.  
<http://www.ebsi.umontreal.ca/termino/index.htm>.

(١٧) نقطة الوصول هي الاسم أو المصطلح أو الرمز، الخ. الذي يبحث عنه عن التسجيلة البليوغرافية، ويعرف عليها به. (أحمد محمد الشامي، سيد حسب الله . مصدر سابق. - ص ٢٩).

(١٨) إسم المنشيء أو مصدر الوثيقة هو كل هيئة اعتبارية أو منظمة أو مجموعة من الأشخاص على أن يتم تعريفها باسم معين والتي تصرف أو قد تصرف ككيان.  
International Council on Archives. Op.cit- ( p.10 )

(19) International Council on Archives. Op.cit-  
p. 7

(٢٠) لجنة معايير الرصف هي أحدى اللجان الفنية للمجلس الدولي للوثائق

الوصف المتوسط فيشمل معظم عناصر بيانات الوصف لمنشئ الوثائق وفقا للتقيني الدولي للضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق. ويشمل الوصف المفصل كل بيانات الوصف وفقا للتقيني وفقا لما هو متاح منها عن منشئ الوثائق.

(٣٢) المكتب: قائمة تحتوي على مصطلحات معيارية تستخدم في عملية التكشيف.

(٣٣) تقتصر بيانات الضبط الاستنادي لمنشئ الوثائق في الوصف المختصر على : نوع الكيان، الشكل المعتمد للاسم، تواريخ الوجود، معرف تسجيلة الاستناد. أما